

Oleksandr Kolesnyk

Doctor of Philology

Professor at the Department of Germanic Philology

Borys Grinchenko Kyiv Metropolitan University

Kyiv, Ukraine

DESIGNATIONS OF JÖTNAR IN OLD NORSE: A COGNITIVE DIMENSION

This research focuses on cognitive premises of language units verbalizing the mythic concept JÖTUNN (Engl. JOTUN) in Old Norse Eddic texts. JÖTNAR as supernatural beings inherent to the Nordic mythic space are regarded as a class of open systems marked by a set of hypertrophied ontological and functional features (primarily those of “expanding”, “absorbing” and “power-wielding”), specific locative and ambivalent axiological features. I reconstruct the basic “nano-myths” (“code-ons”) that iconically outline the JOTUN-system’s “preset” trajectories of behavior and interaction with other systems through etymological analysis of the concept’s names (*jötunn*, *burs* and *risi*) followed by broader analogue speculations. These features constitute the content of the basic operator (quantor) X00, that functions as the categorizational filter for the derivative conceptual models and derivative senses

Conceptualized features of the JOTUN-system are presented as cognitive models and respective frame-like structures connected in a dynamic “cluster”. Further analysis allows identifying different types of logical and semantic connections between these structures.

This research employs a broad universalia-oriented interdisciplinary approach (M-logic) that focuses on the idea of irrational rationalization of reality (world-building) and encompasses the theory of myth-oriented semiosis. The identified semantic features and cognitive models are integrated into a model of a hierarchic plane of an open system thus therefore creating a “cognitive matrix” of the JOTUN concept.

The correlations between the sets of conceptualized features are discussed in terms of their complementary, determinative and causative correlations. Overall, JÖTNAR appeared as an imbalanced (chaotic)

system capable of fractal expansion. I also highlight the systemic premises of a paradox-type symbiosis between JÖTNAR and the AESIR.

REFERENCES

Kolesnyk, O. (2023). Jötnar as “supernatural beings”: a cognitive matrix of the Old Norse verbal representations. *Studia Philologica*, 21(2), 57–76. <https://doi.org/10.28925/2311-2425.2023.215>

Тетяна Космеда

доктор філологічних наук

професор кафедри романо-германської філології

та зарубіжної літератури

Олег Войтович

докторант, асистент кафедри загального

та прикладного мовознавства і слов'янської філології

Донецький національний університет імені Василя Стуса

Вінниця, Україна

УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКІ ТЕРМІНИ ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА: ІДЕОГРАФІЙНЕ МОДЕЛЮВАННЯ ТЕРМІНОСИСТЕМИ

Роль англійської мови все більше зростає у зв'язку зі світовими глобалізаційними процесами, а також через підвищення її ролі в Україні, що мотивовано відповідними урядовими документами. Зокрема, Президент України Володимир Зеленський запропонував офіційно закріпити за англійською мовою статус однієї з міжнародних мов спілкування в Україні. 22 листопада 2023 року Верховна Рада України схвалила цей Законопроект (№ 9432). Секретар РНБО Олексій Данілов ще раніше закликав сприяти тому, щоб англійська мова стала другою мовою спілкування в Україні, «яка має вивчатися, починаючи з дитячого садочка. Усі громадяни України, якщо ми хочемо бути в цивілізованому світі, мають знати, використовувати англійську мову. Це є обов'язкова річ» (див. Другою...). Зазначене, зрозуміло, збільшило значення англійської мови в українському